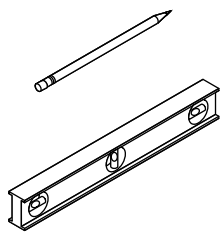
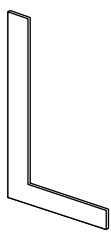
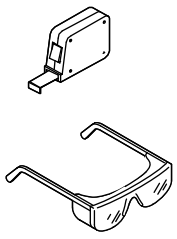


Installation Guide
Guide d'installation
Guía de instalación



Plus:

- Conventional woodworking tools and materials
Outils conventionnels de menuiserie et matériels
Herramientas y materiales convencionales de carpintería
- Drop cloth/Toile de protection/Lona
- Mortar cement/Mortier/Cemento mortero
- Construction adhesive/Colle mastic/Adhesivo de construcción
- 1/8" (3 mm) Spacers/Espaceurs 1/8" (3 mm)/Espaciadores de 1/8"(3 mm)
- Plastic film (Optional)/Film en plastique (optionnel)/Película plástica (opcional)

Record your model number below for future reference:
Noter le numéro de modèle ci-dessous pour référence ultérieure:
Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:

Important Information
The bath must only be supported by the feet or base. If the base is uneven, use shims under the base to level the bath. Do not support the bath by the rim.

Informations importantes
La baignoire doit être soutenue par les pieds ou la base. Si la base n'est pas du même niveau, poser des cales sous celle-ci pour mettre la baignoire de niveau. Ne pas soutenir la baignoire par le rebord.

Información importante
La bañera debe quedar soportada solo por las patas o por la base. Si las patas están dispares, coloque cuñas bajo la base para nivelar la bañera. No apoye la bañera sobre el reborde.

Important Information
Apollo Co. strongly recommends the use of 100% silicone sealant as instructed. Other sealants with high filler content may shrink, separate, and peel over time.

Informations importantes
Apollo Co. recommande vivement d'utiliser du mastic d'étanchéité à la silicone, conformément aux instructions. D'autres mastics d'étanchéité contenant une quantité de matériau de remplissage plus élevée pourraient se rétrécir, se séparer, et peler au cours du temps.

Información importante
Apollo Co. recomienda enfáticamente el uso de sellador 100 % de silicona, como se indica. Otros selladores con alto contenido de relleno pueden encogerse,

Before installing a rim-mount bath faucet, refer to the online product specification sheet. Ensure clearance under the rim before drilling faucet holes in the rim.

Avant d'installer un robinet de baignoire à montage sur rebord, se reporter à la fiche de spécifications du produit en ligne. Assurer un dégagement sous le rebord avant de percer des trous pour le robinet dans le rebord.

Antes de instalar la grifería de bañera de montaje al reborde, consulte en línea la hoja de especificaciones del producto. Antes de taladrar orificios para la grifería en el reborde, asegúrese de que haya espacio libre suficiente bajo el reborde.

Provide adequate floor support. Refer to the specification sheet for specific floor-loading requirements.

Fournir un support de plancher adéquat. Se reporter à la fiche de spécifications en ce qui concerne les exigences spécifiques pour un chargement sur le plancher.

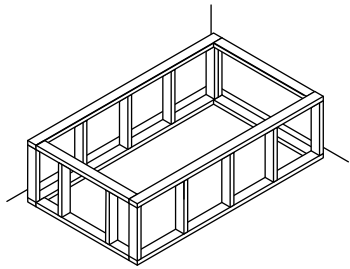
Proporcione el soporte de piso adecuado. En la hoja de especificaciones consulte los requisitos de carga específicos para el piso.

Make sure the subfloor is level. Provide drain access from below. Provide access to all plumbing connections. Observe all local building and plumbing codes.

S'assurer que le sous-plancher est de niveau. Fournir un accès au drain partir du dessous. Fournir un accès à tous les raccords de tuyauterie. Respecter tous les codes de bâtiment et de plomberie locaux.

Verifique que el subpiso esté nivelado. Provea acceso al desagüe por abajo. Proporcione acceso a todas las conexiones de plomería. Cumpla todos los códigos locales de construcción y de plomería.

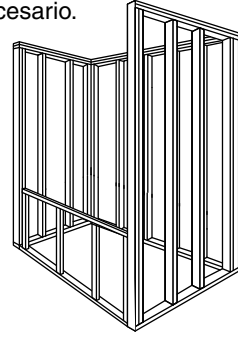
1 Construct the framing. Refer to the specification sheet. Construire la charpente. Se reporter à la fiche de spécifications. Construya la estructura de postes. Consulte la hoja de especificaciones.



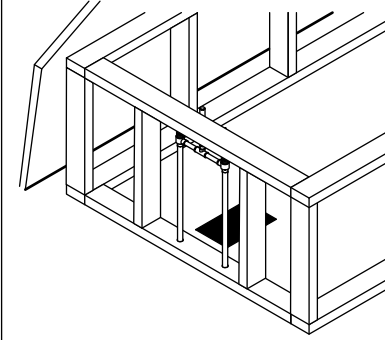
2 Optional Add-On Apron: Refer to the apron instructions and provide necessary support.

Ajout de tablier optionnel: Se reporter aux instructions sur le tablier et fournir le support nécessaire.

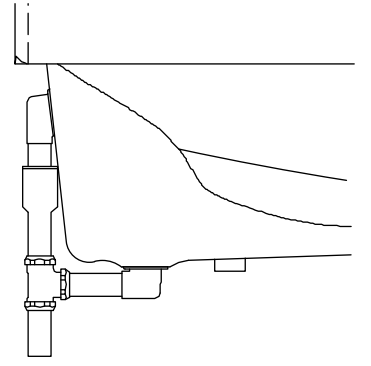
Faldón adicional opcional: Consulte las instrucciones para el faldón y proporcione el soporte necesario.



3 Install the rough plumbing. Installer la tuyauterie de raccordement. Instale el tendido de plomería.



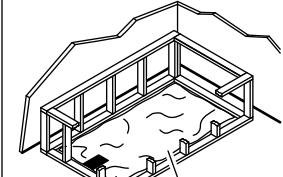
4 Install the drain to the bath. Installer le drain sur la baignoire. Instale el desagüe a la bañera.



5 Mortar Bed Use: Lay plastic film on wooden subfloors if desired to prevent water absorption.

Utilisation du lit de mortier: Poser un film en plastique sur les sous-planchers en bois au besoin afin de prévenir une absorption d'eau.

Método de capa de mortero: Si lo desea, puede colocar una película plástica sobre los subpisos de madera para evitar la absorción de humedad.

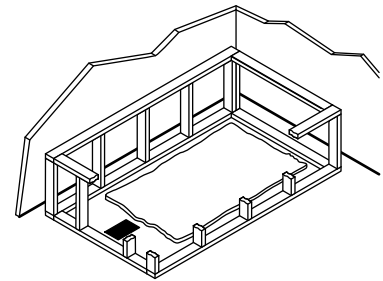


Plastic film (Optional)/
Film en plastique (optionnel)/
Película plástica (opcional)

Set the basin area in 1" (25 mm) to 2" (51 mm) of mortar cement.

Placer la zone de la cuve dans un lit de mortier de 1" (25 mm) à 2" (51 mm).

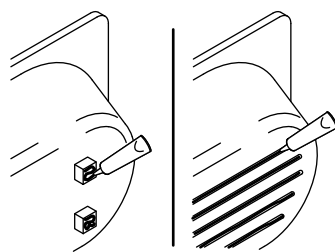
Coloque el área del fondo en una capa de cemento mortero de 1" (25 mm) a 2" (51 mm).



Construction Adhesive Use: Apply a generous amount of construction adhesive to the bath feet or base.

Utilisation d'adhésif de construction: Appliquer une quantité généreuse d'adhésif de construction sur les pieds ou la base de la baignoire.

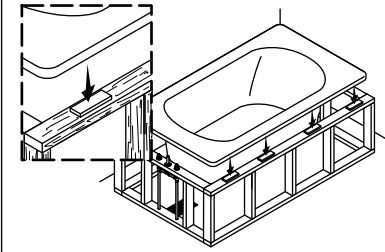
Método de adhesivo de construcción: Aplique una buena cantidad de adhesivo de construcción a las patas o a la base de la bañera.



6 Lift the bath into place. Fit 1/8" (3 mm) spacers under the rim so the rim does not contact the deck.

Lever la baignoire pour la mettre en place. Adapter des espaceurs de 1/8" (3 mm) sous le rebord de manière à ce que le rebord n'entre pas en contact avec le tablier.

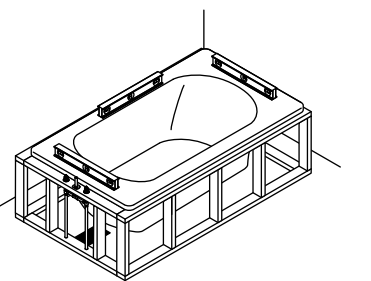
Levante la bañera a su lugar. Use espaciadores de 1/8" (3 mm) bajo el reborde, de manera que el reborde no haga contacto con la cubierta.



7 Verify level. Ensure the feet or base are supported.

Vérifier le niveau. S'assurer que les pieds ou la base sont supportés.

Verifique la nivelación. Asegúrese de que las patas o la base estén soportadas.

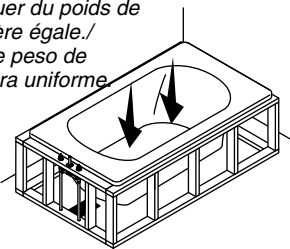


8 Apply weight to the bath basin until the mortar or adhesive sets.

Appliquer du poids sur la cuve de la baignoire jusqu'à ce que le mortier ou la colle mastic durcisse.

Ponga peso en el fondo de la bañera hasta que el cemento mortero o el adhesivo cure.

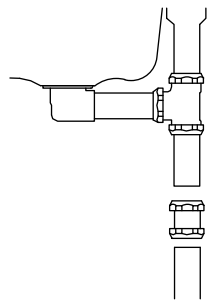
Apply weight evenly./
Appliquer du poids de manière égale./
Aplique peso de manera uniforme



9 Make the final drain connections. Position a protective liner in the bath basin.

Effectuer les connexions finales du drain. Placer une couverture de protection dans la cuve de la baignoire.

Haga las conexiones finales del desagüe. Coloque un revestimiento protector en el fondo de la bañera.

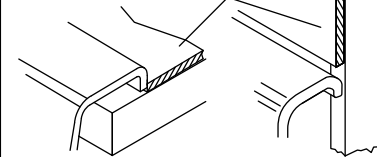


10 Install water-resistant wallboard over the framing.

Installer un panneau mural hydrofuge sur la charpente.

Instale panel de yeso resistente al agua sobre la estructura de postes.

Water-Resistant Wallboard
Panneau mural hydro-résistant
Panel de yeso resistente al agua

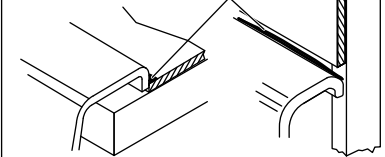


11 Apply a 1/8" (3 mm) bead of 100% silicone sealant along the seams.

Appliquer un boudin de 1/8" (3 mm) de mastic d'étanchéité à la silicone à 100% le long des joints.

Aplique un hilo continuo de sellador 100 % de silicona de 1/8" (3 mm) a lo largo de las uniones.

100% Silicone Sealant/
Mastic à la silicone à 100%/
Sellador 100% de silicona

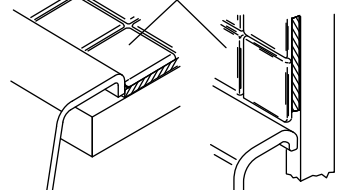


12 Install the finished wall and deck material to within 1/16" (2 mm) of the bath rim.

Installer la finition murale et le matériau du comptoir dans un rayon de 1/16" (2 mm) du rebord de la baignoire.

Instale la pared acabada y el material de la cubierta a menos de 1/16" (2 mm) del borde de la bañera.

Finished Material
Matériau fini
Material de acabado



13 Apply 100% silicone sealant around the bath along the finished walls and deck.

Appliquer du mastic à la silicone à 100% autour de la baignoire le long des finitions murales et du comptoir.

Aplicar sellador 100% de silicona alrededor de la bañera a lo largo de las paredes acabadas y de la cubierta.

100% Silicone Sealant/
Mastic à la silicone à 100%/
Sellador 100% de silicona

